

Door Caroline Wisse-Weldam

Sms-taal

Opdracht 1

- 1 Rond 1100.
- 2 Bij de Germaanse talen.
- 3 Door het volk.
- 4 De gewone mensen: de boeren en arbeiders.
- 5 Als spreektaal.
- 6 Ze werden gezongen door minstrelen.
- 7 Heer Halewijn.
- 8 Het is op rijm en er gebeuren gewelddadige dingen in.
- 9 Het werd alleen gesproken, en niet geschreven.
- 10 Voor jongeren.

Opdracht 2

Eerste Nederlandse tekst	Betekenis
hebban olla vogala nestas hagunnan	- hebben alle vogels nesten begonnen (vert. G. Komrij) - alle vogels zijn met hun nesten begonnen - iedereen doet het met iedereen (vert. K. Schippers)
hinase hic anda tu	behalve ik en jij
wat unbidan we nu	- wat wachten wij nu? (vert. G. Komrij) - waar wachten wij nog op? - komt er nog wat van? (vert. K. Schippers)

Opdracht 3

- 1 Afkortingen zijn enorm handig als je een sms wilt sturen. Binnen je sms-berichtje bespaar je namelijk veel ruimte als je afkortingen gebruikt.
- 2
 - 2d today (vandaag)
 - akg alles komt goed
 - biw ben ik weer
 - brb be right back
 - bzt ben zo terug
 - b'tje beetje
 - dk dikke kus
 - lol laughing out loud (lach me rot)
 - l8r later
 - ly love you
 - maw met andere woorden
 - olotw ook leuk om te weten
 - t2h tussen twee haakjes
 - whco we houden contact
 - zsm zo snel mogelijk

Bron: www.allesgsm.net/sms_afkortingen.html.
- 3
 - a 2d, brb, lol, l8r, ly
 - b Uit het Engels.
- 4 m.a.w. en z.s.m.

- 5 Bijvoorbeeld:
- d8 dacht
 - ff even
 - gep geen enkel probleem
 - hoest hoe is 't ermee?
 - idd inderdaad
 - ikwniet ik weet niet
 - iig in ieder geval
 - ixje ik zie je
 - kep ik heb
 - suc6 succes
- Bron: http://www.allesgsm.net/sms_afkortingen.html.
- 6 -

Opdracht 4

-